[D. D. / 42]
1,000—10-8-96.

# Pension (1897) Department.

ORDINARY MS.

**G.O., No.** 850

**DATED** 8-11-97

---

[Despatch Abstract.]

Granting an invalid pension of Rupees 3/ only to Imaury, late sweeper Dt. & Sessions Court, Lahore—

## BACK PAPERS.

| G.O. | No. | Department. | Date. | G.O. | No. | Department. | Date. |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | | | | | |

## FURTHER PAPERS.

| G.O. | No. | Department. | Date. | G.O. | No. | Department. | Date. |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | | | | | |

---

[A./1]
500—12-5-97.

List

C. No. 889

PENSION DEPARTMENT.

# PROCEEDINGS OF THE MADRAS GOVERNMENT.

READ the following papers :—

From the Dt. Judge, Salem dated 6th Oct 1897, No. 1099

Certificate and report from the Accountant-General, dated 28-10-1897, No. A.D.J./353

ORDER THEREON, 8th Novr. 1897 No. 850

Character - Good

Under articles 486 & 524 (6) of the Civil Service Regulations (~~2nd~~ 3rd Edition), His Excellency the Governor in Council is pleased to grant to Maury, late sweeper, Dt. & Sessions Court, Salem, an invalid pension — of Rupees (3/-) Three only p.m. payable at Salem from 12th August 1897 in consideration of his qualifying inferior service of 45 years, 4 months and 24 days.

6.11.97

8.xi.97

To the Accountant-General, with Register.
" " Dt. Judge, Salem

5 Pension C-No 889

## APPLICATION FOR { PENSION. / GRATUITY.

ACCOUNTANT GENERAL OF MADRAS
9 OCT 97

1. Name of Applicant. Mawj
2. Father's Name. Viraraghava Pillai
3. Race, Sect and Caste. Kodikkal Vellala, Vishnu
4. Residence showing Village and Pergunnah. Salem
5. Present or last employment including name of establishment. Sweeper "District & Sessions Court, Salem"
6. Date of beginning of service. 1st August 1850
7. Date of ending of service. 11th August 1897

| | Y. M. D. |
|---|---|
| 8. Length of service, including interruptions .. .. | 47 - " - 10 |
| of which superior .. .. .. .. | " |
| inferior .. .. .. .. | 45 - 4 - 23 |
| non-qualifying and interruptions .. .. | 1 - 7 - 17 |

9. Class of { pension / ~~gratuity~~ } applied for, and cause of application.* Invalid pension Article 524(b) C. S. R. 3rd Edition
10. [Average] emoluments or pay. Rs 6.
11. Proposed pension. Rs 3.
12. Proposed gratuity. "
13. Date from which pension to commence. 12 · 8 · 97
14. Place of payment. Salem
15. Date of Applicant's birth by Christian era.† 1834
16. Height. 5 feet, 1½ inches.
17. Marks. A scar on the forehead an inch above the left eye, a scar in the middle of the right fore arm & 3 scars below the right knee.
18. Date: 8th October 97

District Judge
SIGNATURE OF HEAD OF OFFICE.

VD

* If the application is for a compensation, pension or gratuity, the nature of the change of establishment which has given rise to the claim should be fully stated.

† (If not known exactly, must be stated on the best information or estimate.)

8th Dec
F. 48

## HISTORY OF THE SERVICE (SHOWING INTERRUPTION) OF Maury, Sweeper, District & Sessions Court, Salem

| Establishment. | Appointment. | Pay. | | | Acting Allowance. | Date of beginning. | Date of ending. | Period reckoned as service. | | | Period not reckoned as service. | | | Remarks. | How verified. | Remarks by Accountant-General. |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | RS. | A. | P. | RS. | | | Y. | M. | D. | Y. | M. | D. | | | |
| Late Sub Court | Masalachi | 4 | .. | .. | | 1.8.50 | 31.12.69 | 19 | 5 | .. | . | . | . | | Acquittance rolls & pay bills from 18.8.71 to 11.8.97 & | Verified partly from the records of the late Sub Court, Salem, and of the Dt. Court Salem and partly by the affidavit of the applicant and the evidence of a contemporary employee and the verification of the service from 1865 confirmed by reference to the annual returns on record in this Office.<br>11.8.50<br>46.7.5<br>47.0.11 |
| Salem | Out of Employ. | | | | | 1.1.70 | 17.8.71 | . | . | . | 1 | 7 | 17 | | | |
| Distt & Sessions | Sweeper | | | | | | | | | | | | | | | |
| Court, Salem | | 3 | 8 | . | | 18.8.71 | 31.3.79 | 7 | 7 | 13 | | | | | | |
| Do | Do | 5 | .. | .. | | 1.4.79 | 31.10.84 | 5 | 7 | .. | | | | | | |
| Do | Do | 6 | .. | .. | | 1.11.84 | 30.9.89 | 4 | 11 | .. | | | | | | |
| Leave on forfeiture of pay | for 15 days. | | | | | 1.10.89 | 15.10.89 | - | - | 15 | | | | | | |
| " | Sweeper | 6 | . | . | . | 16.10.89 | 16.4.93 | 3 | 6 | 1 | | | | | | |
| Leave on forfeiture of pay | | . | . | . | | 17.4.93 | 16.5.93 | .. | 1 | .. | | | | | | |
| " | Sweeper | 6 | . | . | | 17.5.93 | 30.4.97 | 3 | 11 | 14 | | | | | | |
| Leave on forfeiture of pay | | . | . | . | | 1.5.97 | 11.8.97 | - | 3 | 11 | | | | | | |
| | Total period of {superior / inferior} service .. | | | | | | .... | 45 | 4 | ~~23~~ 24 | ~~1~~ | ~~7~~ | ~~17~~ | | | |

## REMARKS BY HEAD OF OFFICE.

1. As to character and past conduct of Applicant. Good.
2. Explanation of any suspension or degradation. Nil
3. Regarding any gratuity or pension already received by Applicant. *See* Chapter ~~XX~~. Nil
4. Explanation under Section 59, Rule 1, so far as the Head of the Office can give it. Nil
5. Any other remarks. Nil (Vide para 5 of the Judge's letter 1099 of 6/10/97)
6. Specific opinion of Head of Office whether the service claimed is established and should be admitted or not. (See Rule 6 under Section 84.) The service claimed is Established and should be admitted

District Judge
SIGNATURE.

## CERTIFICATE AND REPORT OF ACCOUNTANT-GENERAL.

1-8-50
to
31-12-69

Certified that should Government be pleased to admit the period of service noted in the margin claimed in the affidavit of the applicant on the evidence of a contemporary employee (which from 1865 is also verified from the records of this office) qualifying service in inferior grades will be duly proved for 45 years 4 months and 24 days; and an Invalid Pension not exceeding Rs 3-0-0 per mensem equal to ½ pay will be admissible under Articles 486 and 524 (b) of the Civil Service Regulations 3rd Edition.

The calculations have been duly verified.

The delay in the submission of this application is explained by the District Judge, Salem in para 6 of his letter No. 1099 dated 6th October 1897 accompanying.

In accordance with Rule 3 under Article 994 (b), the attention of Government is respectfully solicited to Article 514 of the Regulations.

Fort St George,
Accountant General's Office,
28th October 1897
desp'd 5th Nov/97

ADJ
353

H. Marrison
Offg. Accountant General

To
The Under Secretary to Government,
Pension Department.

SECY. GOVT. MADRAS 29 NOV 97 REV. DEPT.

Ext.
28/10

**Application for** { Pension or Gratuity—

Date of Application.

Name of Applicant.

Last Appointment.

Class of { pension or gratuity.

Amount of pension sanctioned.

Amount of gratuity sanctioned.

Date of commencement.

Date of sanction.

No 889/97

CP 850/97

---

THE ENTRIES IN THESE COLUMNS ARE TO BE REATTESTED EVERY FIVE YEARS; EACH ATTESTATION SHOULD BE CAREFULLY RULED OFF THE DATE MAY BE CLEARLY SHOWN.

| Name of Officer. | Caste or Race. | Residence. | Father's Name. | Father's Residence. | Date of birth. | Age. Years | Age. Ms. | Age. Days. | Exact Height. Feet. | Exact Height. In. | Personal marks for identification. | Date of Entry. | Signature of Officer. | Signature and designation of the head of the Office. |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Mauny | Kondikal Velalah, Vishnu | Salem | Veeraraghavan | Salem |  | 45 | " | " |  |  | A scar on the fore head an inch above the left eye. A Scar in the middle of the right forearm 3 Scars below the right knee. |  |  |  |
|  |  |  |  |  | 1834 | 52 | 3 | - | 5 | 1½ | 889<br>3<br>1 | 8-4-86 | Lord | District Judge<br>8.10.97 |

| 1<br>Name of appointment. | 2<br>Nature, *i.e.*, whether substantive or acting, permanent or temporary. | 3<br>Substantive appointment, if the new appointment be acting only. | 4<br>Pay. | 5<br>Acting allowance. | 6<br>Date of appointment. | 7<br>Signature of Officer. | 8<br>Character of Officer.<br>*No entry need be made in this Column except when there is any thing either good or bad to be recorded. Suspensions should be noted here when the order of suspension is passed.* | 9<br>Signature & designation of immediate head of the Office. | 10<br>Date of termination of appointment. | 11<br>Reason of termination *e.g., transfer, promotion, return of permanent incumbent.* | 12<br>Signature and designation of immediate head of the Office. |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Masalchi in the late Sub Court Salem | Substantive | " | 4 | " | 1-8-50 | [illegible] | | D. J.<br>8-10-97 | 31-12-69 | Transfer<br>~~Abolition~~<br>of the Court<br>to Mangalore<br>Dist. Judge<br>21-10-97 | D. J.<br>8-10-97. |
| Sweeper Distt Court Salem | Substantive | " | [illegible] | " | | | | | | | |
| Sweeper Distt Court, Salem | Substantive | " | 3-8-0 | | 18-8-71 | [illegible] | | D. J.<br>8-10-97 | 31-3-79 | Promotion in pay | D. J.<br>8-10-97 |
| Do | Do | | 5-0-0 | | 1-4-79 | [illegible] | | D. J.<br>8-10-97 | 31-10-84 | Do | D. J.<br>8-10-97 |
| Do | Do | | 6 | | 1-11-84 | [illegible] | | D. J.<br>8-10-97 | 30-9-89 | leave | D. J.<br>8-10-97. |
| | Leave on forfeiture of pay | | for 15 days | | 1-10-89 | [illegible] | | | | | |
| Sweeper Dist. Court Salem | Permanent | | 6-0-0 | | 16-10-89 | [illegible] | | | | | |

verified up to the 30th April 1889 ~~February 1888~~
15-10-89

District ~~Judge~~
8-10-97

Verified up to 31st August 1891

Ag District Judge 92

Leave on forfeiture of full pay from 17th April to 16th May 1893.

Verified up to 30 September 94

Ag District Judge

Do —— Do —— Do from 1st May to 11th August 97. Retired on the 11th August 97.

Verified up to 11 August 1897.

Dist Judge

21-10-97 Dist. Judge.

| 1<br>Name of appointment. | 2<br>Nature, *i.e.*, whether substantive or acting, permanent or temporary. | 3<br>Substantive appointment, if the new appointment be acting only. | 4<br>Pay. | 5<br>Acting allowance. | 6<br>Date of appointment. | 7<br>Signature of Officer. | 8<br>Character of Officer.<br>*No entry need be made in this Column except when there is any thing either good or bad to be recorded. Suspensions should be noted here when the order of suspension is passed.* | 9<br>Signature & designation of immediate head of the Office. | 10<br>Date of termination of appointment. | 11<br>Reason of termination *e. g., transfer, promotion, return of permanent incumbent.* | 12<br>Signature and designation of immediate head of the Office. |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |

| 1<br>Name of appointment. | 2<br>Nature, *i.e.*, whether substantive or acting, permanent or temporary. | 3<br>Substantive appointment, if the new appointment be acting only. | 4<br>Pay. | 5<br>Acting allowance. | 6<br>Date of appointment. | 7<br>Signature of Officer. | 8<br>Character of Officer.<br>*No entry need be made in this Column except when there is any thing either good or bad to be recorded. Suspensions should be noted here when the order of suspension is passed.* | 9<br>Signature & designation of immediate head of the Office. | 10<br>Date of termination of appointment. | 11<br>Reason of termination *e.g., transfer, promotion, return of permanent incumbent.* | 12<br>Signature and designation of immediate head of the Office. |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |

30-10-95
31-12-96
31-3-97

SERVICE BOOK
OF
Mary

Name. Mary
Caste or Race.
Residence.
FATHER'S, Name.
Residence.
Date of birth.

---

1897 [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] 1857 [illegible]

[illegible]

[illegible] 1869 [illegible] 31 [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] 1869 [illegible]

[illegible] 1871 [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] 1857 [illegible]

the present date I have been working in the Dist Court. My recollection is that from the date of the abolition of the Sub Court to the date of Maury's reemployment in the Dist Court he was in the interval employed in the Collector's office, Salem some time as a tollah and some time as a dalayet.

(signed) Kasi Khan

Taken down by me, read over and acknowledged by him to be correct.

(signed) R. V. Krishnaswami Iyer
Magte, 2nd Class.
1-10-97. Salem Town

(A true translation as near as possible)

V. [illegible]
Hd clerk

---

~~4616~~ 4616

ACCOUNTANT GENERAL'S OFFICE
9 OCT 97
MADRAS

No. 1099

District Court, Salem,
Dated 7th October 1897

From
W. J. Tate Esq.,
District Judge,
Salem,

To
The Accountant General,
Madras.

Sir,

In forwarding herewith an application for pension, with reference to G. O.x No. 489 Pension, dated 3rd July 1897, on behalf of one Maury, late sweeper of this Court, I have the honor to strongly recommend that a continuous interruption of years 1-7-17 in the applicant's service may be condoned under Article 465 (II) of the Civil Service Regulations (3rd Edition) and the proposed pension of Rs-3 be granted in consideration of his long unblemished service of 45 years and past good conduct.

x- declaring that certain appointments as menial servants are non-pensionable

S.E.

7
4
889

2. The interruption referred to in his

his service was caused, it appears, owing to the abolition of the Sub Court here, wherein the applicant had been employed as a mashalchi until its abolition in 1869, previous to his entertainment in the District Court in 1871, and not through his fault.

3. If the interruption is not condoned, the applicant's previous service of 19 years rendered in the Sub Court will not reckon for pension. In which case he must be considered to have done only 25 years of qualifying service which will entitle him to only a gratuity of Rs. 36 under Article 524 (I) of the Civil Service Regulations in the place of the proposed pension of Rs. 3. This seems rather hard.

4. The applicant's Sub Court service of 19 years is not verifiable from the records available but is supported by the contemporary evidence herewith submitted as required by the Rules 1 and 2 in your printed memo of Instructions dated 22nd October 1896.

5. The applicant is over 60. I consider him to be unfit for further service on account of his old age. The production of a medical certificate incapacitating him for further service has therefore become unnecessary (vide Article 486, Civil Service Regulations).

6. As old papers had to be examined and contemporary evidence obtained — before the submission of this application, there has been an unavoidable delay of more than one month in submitting the papers.

I have the honor to be,
Sir
Your most obedient servant.

District Judge

From

The District Judge,
Salem,

To

The Accountant General
Madras

Dated 6th
Despatched 8th October 1897.
Received

No 1099

Enclosures. 4

Subject.

Forwarding an application for pension on behalf of Maury, late sweeper of this Court.

18/10

---

Corr. 1,000-16-7-97.

(TO BE RETURNED WITH REPLY.)

No 1170
18-10-97

Pension Department.

No. A.D.K.
271

Fort St. George,
Accountant-General's Office,
15th October 1897.

From

The Accountant-General to the
Government of Madras,

To

The District Judge,
Salem.

Attention is drawn to No. of the printed Memo. of Instructions from this office.

I. The applicants' affidavit should be forwarded in respect of his service from 1st August 1850 to 31st December 1869 for which only the contemporary evidence has now been furnished.

II. The cause of the termination of the applicant's service on 31st Decr 1869 is given in the Service Book as abolition of the late Sub Court Salem: But in the audit Register for 1869-70 it appears that the Court was transferred from 1st January 1870 to Mangalore only as a temporary measure. These should be

Sir,

I have the honour to inform you that the application for pension ~~gratuity~~ of Maury late sweeper, District and Sessions Court, Salem is being delayed for want of the information noted in the margin. Where possible your answer should be written underneath the several points to which your attention is drawn.

2. The enclosures and your reply should be returned with the least possible delay.

I have the honour to be,
Sir,
Your most obedient Servant,

7
8
889

*Chief Superintendent.*

be reconciled or a true Copy of the Government order relat~~ing~~ive to its abolition should be forwarded.

III. Verification certificate recorded in the Service Book should be brought up to the date of the applicant's retirement.

IV. The column headed "Exact Height" on the 1st page of the Service Book should be filled in.

---

No. 2541

Proceedings of the High Court of Judicature at Madras, 21st December 1869.

Read letter dated the 11th December 1869, No. 32, from the Civil Judge of Salem, requesting instructions as to the transfer of records, intestate property, &c, from the Principal Sadr Amin of Salem lately transferred to Mangalore.

7
5
889

Read also letter dated the 16th idem, No. 34, from the same office, forwarding for the consideration and orders of the High Court an original letter addressed to him by the Principal Sadr Amin of Salem on the subject of the transfer of his Court to Mangalore.

1. The Civil Judge must arrange

arrange for the transfer of all records, intestate property, &c. If necessary, the Record Keeper of the Principal Sadr Amin's Court may be retained in Salem until the transfer is complete.

2. The High Court learn from R. Vasudéva Row that none of his establishment are acquainted with the Canarese language. That being the case, the High Court are of opinion that the establishment should not be transferred to Mangalore but that the present establishment must be dispensed with and a new establishment

formed

formed. R. Vasudéva Row will report in communication with the Civil Judge of Mangalore what establishment is necessary. The Court should be opened at Mangalore immediately after the Christmas Holidays.

(True extract).

(Signed) H. Wigram
Acting Registrar,
Appellate Side.

(True copy).

District Court
Salem.
21st October 1897

District Judge.

1897 ௵ [illegible] மாதம் 2௳

[illegible]

நான் 1850 ௵ [illegible]
1869 ௵ [illegible]

7
6
889

[illegible] 1869 ௵
[illegible]

1871 ௵ [illegible]

1897 ௵ [illegible] மாதம் 2௳

[illegible]

நான் 1850 ௵ [illegible]
1869 ௵ [illegible] 1869 ௵
[illegible]

1871 ௵ [illegible]

[illegible]
[illegible]
[illegible]
1871[illegible]
[illegible]
[illegible] 1897[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]

Solemnly affirmed before me. Read out
to the deponent and acknowledged by
him to be correct.

K. Venkatadan

20th October 1897.

Honorary Magistrate.
Shevapet, Salem.

Statement made by Maury, late Maeeper of District Court, Salem on the 20th October 97. before M.R.Ry. U. Venkata Row, Honorary Magistrate, Salem.

I was Mashalchi in the Salem Sub Court from 1st August 1850 to 31st December 1869. During that period I had had no other leave than ~~a~~ casual leave. When the Sub Court was transferred to Mangalore in 1869, I was given notice dispensing with my services. From that period to the date of my entertainment in the Salem District Court in ~~a~~ August 1871 as Mashalchi; I was employed in the Salem Collector's office sometime as
7
7
889
by Gollan, attender and Dalayet.

From the date of my appointment in 1871 as permanent Mashalchi in the Salem Dist Court to the date of my retirement 11th August 1897, I continued a Mashalchi of the said Court.

(Signed) Maury.

Solemnly affirmed before me. Read out to the deponent and acknowledged by him to be correct.

(Signed) U. Venkata Rau
Hon. Magte
Shevapet Salem

20th October 97 —

No. 1175

District Court, Salem,
Dated 21st. October 1897

48 52

25 OCT 97

From,

W. J. Tate, Esq.,
District Judge,
Salem,

To

The Accountant-General,
Fort St. George,
Madras.

Sir,

In returning herewith your letter No. $\frac{\text{A.D.K}}{271}$, dated 15th. October 1897 and the enclosures thereto, I have the honour to furnish you with the following information as requested, with reference to the objections therein raised.

As to objection I. The applicant's affidavit in respect of his service from 1st. August 1850 to 31st. December 1869 is, herewith, sent.

7
9
889

As to objection II. The entry in the applicant's service Register "abolition of the Court" as reason of termination of his service on 31st December 1869, is clearly a mistake for the transfer of the Court as a temporary measure

measure to Mangalore as pointed out by you. The mistake has now been rectified.

I am, however, of opinion that, inasmuch as the High Court have, in their Proceedings No. 2541, dated the 21st December 1869 (copy enclosed), directed that the then establishment of the Sub Court be dispensed with and a new one formed in Mangalore, the applicant's Sub Court service, previous to the interruption in consequence of the transfer of the Court, will still count for pension.

As to objection III. The applicant's service has been verified up to the date of his retirement.

As to objection IV. The exact height of the applicant has been entered in the column provided therefor on the 1st page of his Service Book.

I have the honour to be,
Sir,
Your most obedient Servant,

District Judge.

VD

---

*When given for copying* ______
*When copied* ______
*When examined* ______
*When signed* ______
} 189 .

READ AGAIN G.O., No. DATED
189 .

CURRENT NO.

ENCLOSURES TO C. NO.

ORDER OF GOVERNMENT .. .. .. A A A A A A A

LETTER OF GOVERNMENT.

STATEMENT WITH DITTO.

PAPERS NOT FILED UP, BEING MEANT FOR DESPATCH IN ORIGINAL.

*N.B*
A = Copy in full.
B = Not to be copied.
P = Copy abstract only.
Q = Copy heading only.